



STATE OF NEW YORK | EXECUTIVE CHAMBER

ANDREW M. CUOMO | GOVERNOR

Para publicación inmediata: 31 de octubre de 2012

EL GOBERNADOR CUOMO ANUNCIA MÁS DE 1.900 INTEGRANTES COMO PARTE DEL PERSONAL DE SERVICIOS PÚBLICOS EN CAMINO A LONG ISLAND PARA AYUDAR A RESTAURAR LA ENERGÍA

El Gobernador reúne al “Equipo de Asistencia de Energía Pública” a través de la NYPA.

El Gobernador Andrew M. Cuomo anunció el día de hoy que un esfuerzo integral para garantizar equipos adicionales de servicios públicos para ayudar en la restauración de la energía en Long Island ha dado como resultado 1.969 personas enviadas a Long Island para ayudar a la Autoridad de Energía de Long Island (LIPA, por sus siglas en inglés) y a la Compañía de Energía Eléctrica en sus esfuerzos de restauración. El esfuerzo continuará y se desplegarán más equipos a medida que estén disponibles. Además, el Gobernador Cuomo le ha ordenado a Garry Brown, presidente de la Comisión de Servicio Público, que supervise la restauración de energía y los esfuerzos de comunicaciones en Long Island, así como que garantice que los esfuerzos de LIPA estén coordinados con asistencia estatal.

Se están desplegando más de 1.200 integrantes como parte del personal de las operaciones en el norte de la Compañía de Energía Eléctrica, ya que en este momento han restaurado en gran parte la energía a sus clientes del norte y la LIPA ha garantizado cientos de miembros de personal adicional de equipos externos. Además, la Autoridad de Energía de Nueva York (NYPA, por sus siglas en inglés) ha reunido a más de 300 linieros de transmisión y operadores de equipos de compañías de energía pública, por orden del Gobernador, como parte de un nuevo Equipo de Asistencia de Energía Pública. Este Equipo también proporcionará equipos y suministros para asistir a LIPA y a la Compañía de Energía Eléctrica en los esfuerzos de restauración de energía en la isla.

Los equipos que respaldan la LIPA provienen de Iowa, Texas, North Carolina, Alabama, Wisconsin, California, Tennessee, Louisiana, Massachusetts, Florida e Indiana. Los equipos de líneas de transmisión de tres instalaciones del norte de la NYPA están incluidos en el Equipo de Asistencia de Energía Pública, los cuales se espera que lleguen a Behtpage esta tarde para ser asignados a las áreas afectadas por cortes de energía. El Equipo también incluye asistencia de otros sistemas de energía del norte y otras partes del país, con linieros de transmisión, recortadores de árboles y otros obreros de servicios públicos que vienen a Long Island desde lugares como Seattle, Washington.

“El huracán Sandy golpeó fuertemente a Long Island y al área metropolitana de Nueva York especialmente, y debemos dirigir nuestros recursos a donde más se necesiten y donde puedan ayudar a

Spanish

la mayoría de gente”, dijo el Gobernador Cuomo. “El Equipo de Asistencia de Energía Pública traerá equipos de línea del norte y de otras partes del país a las comunidades del sur que aún se encuentran a oscuras, para que podamos restaurar la energía en los hogares y empresas afectadas tan pronto como sea posible. Quiero extender mi agradecimiento a todos los equipos que se están poniendo en peligro para restaurar la energía tan rápido como sea posible”.

La Asociación Municipal de Servicios Públicos de Electricidad (MEUA, por sus siglas en inglés) del estado de Nueva York y la Asociación de Energía Pública de Nueva York (NYAPP, por sus siglas en inglés) está enviando equipos de transmisión de varios sistemas de energía pública del norte, a solicitud de la NYPA. Entre las empresas de servicios públicos de energía de fuera del estado que están enviando equipos de línea a Long Island, se encuentra Seattle City Light, North Carolina's Electric Cooperatives, Fayetteville Public Utilities, Orlando Utilities Commission, la Asociación de Energía Pública de Tennessee Valley, Florida Municipal Power Agency, Santee Cooper, Lafayette Utilities System y Homestead Energy Services.

“Por orden del Gobernador, nuestros equipos de transmisión estuvieron en alerta antes del huracán para ser enviados en caso de convocatoria, a las áreas alrededor del estado que experimenten cortes de energía”, dijo Gil C. Quiniones, presidente y director ejecutivo de NYPA. “Dada la enormidad de la emergencia en Long Island y los cortes de energía a gran escala, hemos solicitado a las empresas de servicios públicos del norte y a aquellos en otras partes del país, que envíen equipos de líneas de transmisión y otros obreros de servicios públicos como parte de la asistencia externa que viene siendo coordinada por el Gobernador para restaurar la energía en la isla. La Autoridad de Energía de Nueva York también está estableciendo un equipo especial de ingenieros y otros profesionales para respaldar a LIPA y a la Compañía de Energía Eléctrica”.

Adicionalmente a los equipos de líneas de transmisión de sus instalaciones del norte, la NYPA está poniendo a disposición ingenieros sénior, gerentes de proyecto y de construcción, así como expertos en salud y seguridad para ayudar a LIPA y a la Compañía de Energía Eléctrica. También está poniendo a disposición otro personal técnico con experiencia en evaluar el daño a las subestaciones y alimentadoras de transmisión.

Los linieros de la NYPA, quienes se especializan en transmisiones de alto voltaje, provienen del Centro de Energía Frederick R. Clark de energía pública a nivel estatal en Marcy, cerca de Utica; el Proyecto de energía St. Lawrence-Franklin D. Roosevelt en Massena; y del Proyecto de energía bombeada almacenada Blenheim-Gilboa en el norte de Catskills. Los equipos de transmisión están compuestos por linieros, operadores de equipos pesados y supervisores. Los recursos incluyen equipos de elevadores aéreos montados en camiones para reparar líneas y torres de perforación de transmisión elevadas para excavar agujeros, fijar postes y levantar carga.

###

Noticias adicionales disponibles en www.governor.ny.gov

Estado de Nueva York | Executive Chamber | press.office@exec.ny.gov | 518.474.8418

Spanish